



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 387

CAPE TOWN, 5 SEPTEMBER 1997

No. 18255

KAAPSTAD, 5 SEPTEMBER 1997

OFFICE OF THE PRESIDENT

KANTOOR VAN DIE PRESIDENT

No. 1163.

5 September 1997

It is hereby notified that the President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 32 of 1997: University of Durban-Westville (Private) Amendment Act, 1997.

No. 1163.

5 September 1997

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 32 van 1997: Private Wysigingswet op die Universiteit van Durban-Westville, 1997.

Act No. 32, 1997 UNIVERSITY OF DURBAN-WESTVILLE (PRIVATE) AMENDMENT ACT, 1997

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

- [] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.
- Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the University of Durban-Westville Act, 1983, so as to substitute a definition; to further regulate the constitution of the council; and to provide for matters connected therewith.

(Afrikaans text signed by the President.)
(Assented to 28 August 1997.)

BE IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 1 of Act 81 of 1983

1. Section 1 of the University of Durban-Westville Act, 1983 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution for the definition of “Minister” of the following definition: 5
- “ ‘Minister’ means the Minister of [**Internal Affairs**] Education;”.

Amendment of section 8 of Act 81 of 1983, as amended by section 1 of Act 51 of 1993 and section 1 of Act 82 of 1996

2. Section 8 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (f) of subsection (1) of the following paragraph: 10
- “(f) not more than two persons nominated by the Durban Metropolitan Council after consultation with all the local councils within the Durban Metropolitan Council;”.

Transitional provision

3. The members of the council of the University of Durban-Westville who served in the council by virtue of section 8(1)(f) of the University of Durban-Westville Act, 1983 (Act No. 81 of 1983), before the date of commencement of this Act, shall cease to be members of the council from the said date. 15

Short title and commencement

4. This Act shall be called the University of Durban-Westville (Private) Amendment Act, 1997, and shall come into operation on a date determined by the President by proclamation in the *Gazette*. 20

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op die Universiteit van Durban-Westville, 1983, ten einde 'n omskrywing te vervang; die samestelling van die raad verder te reël; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

*(Afrikaanse teks deur die President geteken.)
(Goedgekeur op 28 Augustus 1997.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 1 van Wet 81 van 1983

1. Artikel 1 van die Wet op die Universiteit van Durban-Westville, 1983 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur die omskrywing van "Minister" deur die volgende omskrywing te vervang:

“ 'Minister' die Minister van [Binnelandse Aangeleenthede] Onderwys;”.

Wysiging van artikel 8 van Wet 81 van 1983, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 51 van 1993 en artikel 1 van Wet 82 van 1996

- 15 2. Artikel 8 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf (f) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(f) hoogstens twee persone genomineer deur die Durban Metropolitaanse Raad na oorleg met al die plaaslike rade binne die Durban Metropolitaanse Raad;”.

15 Oorgangsbepaling

3. Die lede van die raad van die Universiteit van Durban-Westville wat voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie Wet uit hoofde van artikel 8(1)(f) van die Wet op die Universiteit van Durban-Westville, 1983 (Wet No. 81 van 1983), in die raad gedien het, hou vanaf vermelde datum op om lede van die raad te wees.

20 Kort titel en inwerkingtreding

4. Hierdie Wet heet die Private Wysigingswet op die Universiteit van Durban-Westville, 1997, en tree in werking op 'n datum deur die President by proklamasie in die Staatskoerant bepaal.

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake toe skrypinge uit
bestaande verordeninge aan

_____ Woorde met 'n voetnoot daarop, dat invoegings in be-
staande verordeninge aan

WET

tot wysiging van die Wet op die Universiteit van Durban-Westville, 1983, ten
einde 'n omkrywing te verskaf; die samestelling van die raad verder te vestig; en
om voorsiening te maak vir aansienlike wettige verskuiwings in verband staan.

(Afkomsle teks deur die President gelyk)
(Goedgekeur op 22 Augustus 1987)

D AAR WORD BEPAAL, deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika
— soos volg —

Wysiging van artikel 1 van Wet 81 van 1983

1. Artikel 1 van die Wet op die Universiteit van Durban-Westville, 1983 (hiernaas
2. die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur die omkrywing van "Minister" deur
die volgende omkrywing te vervang:

"Minister, die Minister van (Binnelandse Aangeleenthede) Onderwys";

Wysiging van artikel 8 van Wet 81 van 1983, soos gewysig deur artikel 1 van Wet
81 van 1983 en artikel 1 van Wet 82 van 1986

10. 2. Artikel 8 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf (v) van subartikel
(1) deur die volgende paragraaf te vervang:

(v) hoogste twee persone genoem deur die Durban-Metropolitaanse
Raad na oorleg met al die plaaslike raadslede binne die Durban-Metropol-
itaanse Raad.

15. Oorgangsbepaling

3. Die lede van die raad van die Universiteit van Durban-Westville wat voor die
datum van die inwerkingtrekking van hierdie Wet uit hoofde van artikel 8(1)(v) van die
Wet op die Universiteit van Durban-Westville, 1983 (Wet No. 81 van 1983), in die raad
gelede het, hou vanaf vermeldde datum op om lede van die raad te wees.

20. Kort titel en inwerkingtrekking

4. Hierdie Wet heet die Private Wysigingwet op die Universiteit van Durban-
Westville, 1987.